



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
28 September 2004
Russian
Original: English

Пятьдесят девятая сессия

Пункты 8 и 112 повестки дня

**Организация работы, утверждение повестки дня и
распределение пунктов: доклады Генерального комитета**

План конференций

Письмо Председателя Комитета по конференциям от 27 сентября 2004 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи

Обращаюсь к Вам в связи с положениями пункта 7 раздела I резолюции 40/243 Генеральной Ассамблеи, согласно которым ни один вспомогательный орган Ассамблеи не может проводить свои заседания в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в ходе очередной сессии Ассамблеи, кроме тех случаев, когда Ассамблея даст на это ясно выраженное разрешение. Те вспомогательные органы, которые хотели бы провести свои заседания в ходе очередной сессии Ассамблеи, представляют свои просьбы через Комитет по конференциям.

Хотел бы сообщить Вам о том, что Комитет по конференциям получил просьбу о проведении заседаний в Нью-Йорке в ходе основной части пятьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи от Административного трибунала.

Комитет по конференциям, внимательно рассмотрев эту просьбу и ее обоснования, не имеет возражения при том четком понимании, что при проведении таких заседаний будут использоваться имеющиеся помещения и услуги, так чтобы это не сказалось негативно на деятельности самой Генеральной Ассамблеи, и что будут приложены все усилия для обеспечения наиболее эффективного использования конференционных услуг.

В этой связи я был бы признателен, если бы Генеральная Ассамблея дала Административному трибуналу ясно выраженное разрешение на проведение заседаний в соответствии с его просьбой при соблюдении условий, изложенных в предыдущем пункте.

(Подпись) Энно Дрофеник
Председатель
Комитет по конференциям